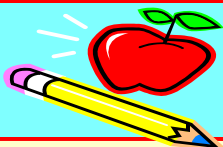


## Laredo TMC Newsletter



# FROM THE CENTER MANAGER'S DESK DEL ESCRITORIO DE LA DIRECTORA

DEAR PARENTS,

WELCOME TO THIS ENROLLMENT YEAR 2008-2009. WE INVITE YOU TO TAKE ADVANTAGE OF ALL THE SERVICES THAT ARE PROVIDED. EVERY MONTH WE WILL BE SENDING A NEWSLETTER WITH IMPORTANT INFORMATION. PLEASE TAKE TIME TO READ IT AND SHARE IT WITH OTHER FAMILY MEMBERS AND NEIGHBORS. WE ARE CURRENTLY REGISTERING CHILDREN BETWEEN THE AGES OF 6 weeks TO 6 YEARS OLD. IF YOU KNOW OF ANY OTHER MIGRANT FAMILIES PLEASE GIVE THEM THIS INFORMATION AND HAVE THEM CONTACT OUR CENTER AT (956)753-3693 OR THEY CAN COME TO THE CENTER AT 515 Sierra Vista Blvd.

ESTIMADOS PADRES,

BIENVENIDOS A ESTE AÑO ESCOLAR 2008-2009. LOS INVITAMOS A QUE APROVECHEN DE LOS SERVICIOS QUE OFRECEMOS. CADA MES MANDAREMOS ESTA PUBLICACION CON INFORMACION IMPORTANTE. POR FAVOR HAGAN TIEMPO PARA LEERLA Y COMPARTALA CON OTROS MIEMBROS DE LA FAMILIA Y CON SUS VECINOS. AHORITA ESTAMOS MATRICULANDO NINOS DE 6 semanas A 6 AÑOS DE EDAD. SI USTED CONOCE A OTRAS FAMILIAS MIGRANTES POR FAVOR DE DARLES ESTA INFORMACION. NOS PUEDEN LLAMAR AL (956)753-3693 O PUEDEN PASAR AL CENTRO EN 515 Sierra Vista Blvd.

## "CHILD FIND"

TMC provides services to migrant children with special needs in Texas. "CHILD FIND" is a federally funded initiative federal, state, and local under Parte B of (IDEA) Individuals with disabilities education act that locates children with special needs and provides information and education to families who have children with special needs so that they can learn to advocate for their child to ensure that the child is receiving the best appropriate and free education from the public schools. TMC provides referrals to the public schools for the "Early Childhood Intervention" (SFDRICISD). If you have any questions on the education of your child we will be able to help in obtaining a response. *TMC da servicios a niños migrantes con necesidades especiales en Texas. "CHILD FIND" es una iniciativa federal, estatal, y local bajo Parte B de la acta de Educación de Individuos con Discapacidades (IDEA) para localizar niños con necesidades especiales que interfieren con el aprendizaje y para asegurar que ellos reciban una educación pública apropiada gratuita. Texas Migrant Council refiere a niños al Programa de "Early Childhood Intervention" y a la escuela pública (SFDRICISD). Si usted tiene preguntas acerca del desarrollo de su niño, nosotros los podemos ayudar a obtener respuestas.*

## Classroom # 3

We look forward in caring for your baby this school year. We would greatly appreciate your help in any way. Together we can increase your child's growth and development. Thank you! *Miramos adelante en cuidar para su bebé este año escolar. Apreciaríamos grandemente su ayuda de cualquier manera. Juntos podemos aumentar el crecimiento y el desarrollo de su niño. ¡Gracias!*  
Teacher Lorena y Mirtha



## Classroom # 4

Thank you, to all parents for bringing in your child to our school. The children are getting acquainted to their new environment in the classroom. Activities for the day include bathroom break, washing hands, brushing teeth, and learning to serve themselves their cold foods during family meal style. *Gracias, a todos los padres por traer en su niño a nuestra escuela. Los niños están consiguiendo conocer a su nuevo ambiente en la sala de clase. Las actividades para el día incluyen la rotura del cuarto de baño, las manos que se lavan, los dientes que cepillan, y aprender servirse sus alimentos fríos durante estilo de la comida de la familia.*  
Teachers Jackie y Veronica Cuevas

## Classroom # 5

Welcome back Parents and preschoolers! We are really looking forward to our class and making the best out of the new school year. Hope you have a great year. *Bienvenidos padres y pre-schoolers detrás! Realmente estamos mirando adelante a nuestra clase y estamos haciendo el mejor fuera del nuevo año escolar. Esperanza usted tiene un gran año. Christina y Verónica Cabrero*

## Highlights from your CDA's /Toques de luz de su CDA'S

For the month of September your children will be covering several themes for learning.

Your children will be learning about: going to school, all about transportation, eating nutritious foods, and "Lets move let's play" learning activities.

Birthday club is scheduled for September 30, 2008.

A field trip is scheduled for a field trip on September 29, 2008. (Tentative)

Ask about our Special guest who will be training on transportation safety.

### Reminders to Parents Recordatorios a los padres

- Do not send your children to school with back packs, toys, etc. **No envíe a sus niños a la escuela con los paquetes o mochilas, o los juguetes, etc.**
- Bring extra change of clothes for children. **Traiga el cambio adicional de las ropas para los niños.**
- Please be at home when children arrive. **Por favor que están en el casa cuando llega su niño.**
- Center Planning day is scheduled for September 26, 2008. No School. **Día de planear. No clases el 26 de Septiembre 2008.**

### Classroom #6

Parents, Welcome back! Thank you, for coming to visit on the first day of school and bringing in your child. We hope to see you in our class again. Remember, you are always welcome to visit with your child in our classroom.

**¡Padres, bienvenidos! Gracias, por venir visitar en el primer día de la escuela y traer en su niño. Esperamos verle en nuestra clase otra vez. Recuerde, usted son siempre agradable visitar con su niño en nuestra sala de clase.**

Teachers Gracie y Monica

TMC has an open door Policy so that you may want to meet or visit with your child and/or your child's teachers. *TMC esta interesado en la participación de los padres y les invitamos a visitar con las maestros y niños durante las horas y días de servicios.*

Classroom/Salon # 8- Teachers Sdeyne y Mari ,Classroom/Salon #9 Teachers Jorge y Brenda

Para el mes de septiembre sus niños cubrirán varios temas para aprender.

Sus niños aprenderán a: ir a la escuela, todo sobre el transporte, comiendo los alimentos nutritivos, y "deja movimiento dejar las actividades que aprenden del juego".

El club del cumpleaños programar para de septiembre el 30 de 2008.

Un disparo al campo programar para un disparo al campo de septiembre el 29 de 2007. (Tentativo)

Pregunte por nuestro huésped especial que esté entrenando en seauridad del transpote.

### Upcoming Events Acontecimientos Próximos

#### Scholastic Literacy Caravan Day

Friday, September 12, 2008

#### First Parent Meeting

Thursday, September 25, 10:00 A.M.

#### Parent Training

Thursday, September 25, 10:00 A.M.

#### First "Platica"

October 2008 (Tentative)

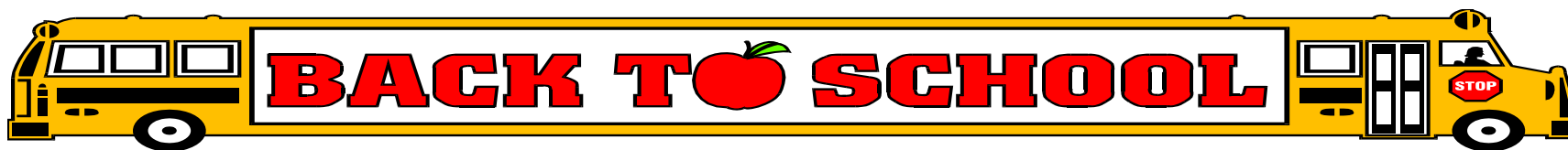
#### Parent Activities-America On the Move

September Date (to be Announced)

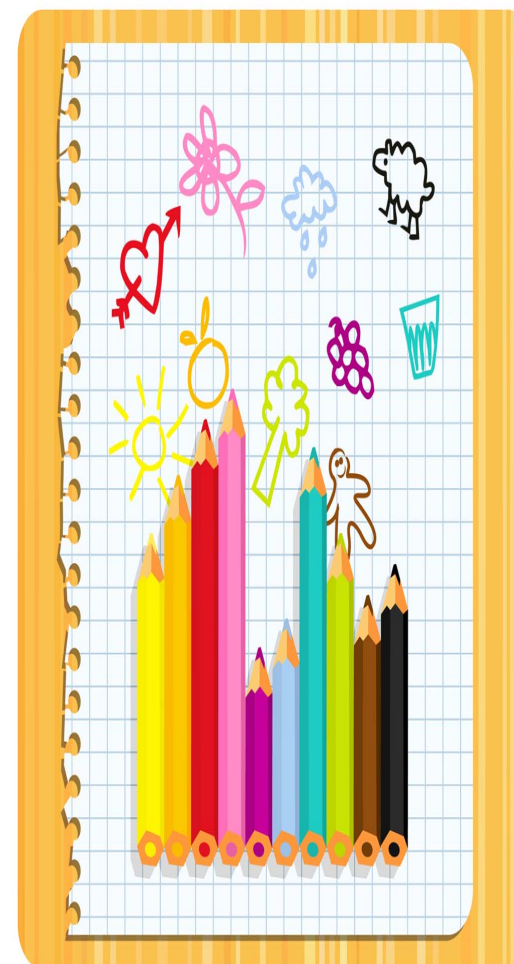
### Volunteers Needed! ¡Los Voluntarios Necesitaron!

Volunteers are needed to assist with Parent Center Committee, Parent/Child Activities and Field Trips. Please make an appointment with your Center Manager-Norma Flores or CDA's Hortencia and San Juanita for more information on how to be a volunteer: Los voluntarios son necesarios asistir con el comité del centro del padre, actividades de Parent/Child y disparos al campo. Concierte por favor una cita con su Director del Centro-Norma Flores o las CDA's Hortensia y San Juanita para más información en cómo ser un voluntario:

# September 2008



Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1 <i>Labor Day</i>	2 <i>First Day w/ Children</i>	3 <i>Recruitment is on-going</i>	4 <i>Recruitment is on-going</i>	5 <i>Recruitment is on-going</i>	6 <i>Policy Council Meeting</i>
7	8 <i>Recruitment is on-going</i>	9 <i>Recruitment is on-going</i>	10 <i>Recruitment is on-going</i>	11 <i>Recruitment is on-going</i>	12 <i>Scholastic Literacy Caravan Day</i>	13
14	15 <i>Recruitment is on-going</i>	16 <i>Recruitment is on-going</i>	17 <i>Recruitment is on-going</i>	18 <i>Recruitment is on-going</i>	19 <i>Regional Communication Meeting</i>	20
21	22 <i>Fall Begins</i>	23 <i>Recruitment is on-going</i>	24 <i>Fire Drill (tentative)</i>	25 <i>Parent Meeting &amp; Training</i>	26 <i>Center Planning Day (no classes)</i>	27
28	29 <i>Fieldtrip/ Fatherhood Activity (tentative)</i>	30 <i>Birthday Club</i>				



# SEPTIEMBRE 2008

# BIENVENIDOS!!!

Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat
	1 <i>Dia del Trabajo</i>	2 <i>Primer Dia Con Niños</i>	3 <i>Reclutando Niños</i>	4 <i>Reclutando Niños</i>	5 <i>Reclutando Niños</i>	6 <i>Junta del Concilio Politico</i>
7	8 <i>Reclutando Niños</i>	9 <i>Reclutando Niños</i>	10 <i>Reclutando Niños</i>	11 <i>Reclutando Niños</i>	12 <i>Dia de El Scholastic Literacy Caravan</i>	13
14	15 <i>Reclutando Niños</i>	16 <i>Reclutando Niños</i>	17 <i>Reclutando Niños</i>	18 <i>Reclutando Niños</i>	19 <i>Junta del Comite Regional</i>	20
21	22 <i>Empieza El Otoño</i>	23 <i>Reclutando Niños</i>	24 <i>Reclutando Niños</i>	25 <i>Junta y Entrenamiento de Padres</i>	26 <i>Dia de Planear (no clases)</i>	27
28	29 <i>Viaje de Excursion/Actividad de Padres(tentativo)</i>	30 <i>Club De Los Cumpleaños</i>				

